



Blessing before the reading:

Leader:

Bar'chu et Adonai ham'vorach.

Leader:

ברכו את יי' המברך :

Congregation:

Baruch Adonai ham'vorach l'olam va-ed.

Congregation:

ברוך יי' המברך לעולם ועד :

Leader:

Baruch Adonai ham'vorach l'olam va-ed.

Leader:

ברוך יי' המברך לעולם ועד :

Baruch atah, Adonai

ברוך אתה אָדָן :

Eloheinu, Melech haolam,

אליהינו מֶלֶךְ הָעוֹלָם :

asher bachar banu mikol haamim,

אשר בחר בנו מֶלֶךְ הָעָמִים :

v'natan lanu et Torato.

ונתנו לנו את תורתו.

Baruch atah, Adonai, notein haTorah.

ברוך אתה יי' נותן התורה :

Bless Adonai who is blessed.

Blessed is Adonai who is blessed now and forever.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has chosen us from among the peoples, and given us the Torah. Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

Blessing after the reading:

Baruch atah, Adonai

ברוך אתה יי' :

Eloheinu, Melech haolam,

אליהינו מֶלֶךְ הָעוֹלָם :

asher natan lanu Torat emet,

אשר נתנו לנו תורה אמת :

v'chayei olam nata b'tocheinu.

ומחי עולם נטע בתוכנו.

Baruch atah, Adonai, notein haTorah.

ברוך אתה יי' נותן התורה :

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has given us a Torah of truth, implanting within us eternal life. Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.